

الدليل المرجعي لطابعة HP Photosmart 370 series



عربي

حقوق النشر والعلامات التجارية

حقوق النشر © 2004 شركة Hewlett-

Packard Development Company, L.P.

المعلومات الواردة في هذا المستند مُرخصة لمالكه

دون إشعار. يحظر نسخ هذه المادة أو تعديلها أو

ترجمتها بدون تصريح كتابي مسبق، باستثناء ما تنص

عليه قوانين حقوق النشر.

إشعار

تعد بيانات الضمانات المسرية المرفقة مع منتجات

وخدمات شركة HP هي الضمانات الوحيدة للمنتجات

والخدمات التي تقدمها الشركة. يجب عدم تغيير أي

من النصوص الواردة في هذا المستند على أنها إقرار

بضمان اضافي. تخلي شركة HP مسؤوليتها عن أي

حذف أو آية أخطاء فنية أو تحريرية وردت بهذه

المستند.

تخلي شركة Hewlett-Packard

Development Company مسؤوليتها عن أي

تلف عارض أو لاخت أو ناتج عن تجهيز أو أداء أو

استخدام هذا المستند وعن مواد البرامج التي يتناولها

بالنفر.

العلامات التجارية

تعد HP وشعار HP ملكية خاصة

Hewlett-Packard Development Company, L.P.

يد شعار Secure Digital علامة تجارية لجمعية

SD Association

تعد Microsoft وWindows علامتين تجاريتين

مسجلتين لشركة Microsoft Corporation.

تعد CF وشعار CompactFlash علامات تجارية

تجارية لجمعية CompactFlash Association (CFA).

تعد Memory Stick Duo وMemory Stick

Memory Stick PRO و علامات تجارية أو علامات تجارية

مسجلة لدى شركة PRO Duo Sony Corporation.

تعد MultiMediaCard علامة تجارية مسجلة

لشركة Infineon Technologies AG بمالابانيا،

ومرخصة لجمعية MMCA (MultiMediaCard

.Association).

تعد SmartMedia علامة تجارية لشركة

Toshiba Corporation

تعد xD-Picture Card علامة تجارية لـ Fujifilm

Toshiba و Photo Film Co., Ltd

Olympus Optical Co., Ltd Corporation

تعد Macintosh وشعار Mac علامات

تجارية مسجلة لشركة Apple Computer, Inc.

تعد علامة Bluetooth وشعارها ملك لشركة

Bluetooth SIG, Inc وأي استخدام لتلك

العلامات من قبل شركة Hewlett-Packard هو استخدام من شخص به.

تعد PictBridge علامة تجارية لـ

Camera & Imaging Products Association (CIPA)

العلامات التجارية الأخرى هي علامات تجارية أو

علامات تجارية مسجلة لمالكيها المعنيين.

البرنامج المضمن في الطابعه قائم جزئياً على عمل

مجموعة Independent JPEG Group.

حقوق النشر الخاصة بصور فوتوغرافية معينة من بين الصور الواردة في هذا المستند محفوظة لمالكه هذه الصور الأصليين.

رقم تعريف الطراز التنظيمي هو

SDGOA-0405

لأغراض التعريف التنظيمي، يتم تحخيص رقم طراز تنظيمي للمنتج. رقم الطراز التنظيمي لهذا المنتج هو SDGOA-0405. يجب عدم الخلط بين رقم الطراز التنظيمي هذا والاسم الشعبي (طبعة HP Photosmart 370 series (Q3419A) أو رقم المنتج

معلومات الأمان

ابتعث التدابير الوقائية الأساسية لامان دوماً عند استخدام هذا المنتج لتقليل مخاطر الإصابة من الحرائق أو الصدمات الكهربائية.

تحذير لمنع شوب حريق أو الإصابة بصدمات كهربائية، لا تعرضاً هذا المنتج للمطر أو لاي نوع من أنواع الحرطوية.



- أقرأ كل الإرشادات الواردة في دليل إعداد طباعة HP Photosmart بعناية.
- لا تستخدم إلا مأخذ تيار متصل بطرف أرضي عند توصيل الوحدة بمصدر الطاقة.
- إذا كنت لا تعرف ما إذا كان مأخذ التيار متصلًا بطرف أرضي أم لا، ارجع إلى فني متخصص في الكهرباء.
- انتهِ كل التحذيرات والتليميções الموجودة على المنتج.
- افصل هذا المنتج من مأخذ التيار قبل تنظيفه.
- لا تضع هذا المنتج أو تستخدمه بالقرب من الماء أو عندما تكون يداك مبللة.
- ضع المنتج بعناية على سطح ثابت.
- ضع المنتج في مكان من حيث لا يخطر العارضة فوق سلك الكهرباء أو تتعثر أقدامهم به، ويحدث لا ينفك سلك الكهرباء.
- إذا حدث اضطراب في تشغيل المنتج، رجاء مراجعة معلومات حل المشكلات في HP Photosmart Printer Help.
- لا توجد أجزاء تشغيل تتطلب خدمة داخل هذا المنتج. يرجى إسناد صيانة المنتج إلى الفنيين المتخصصين.
- استخدم هذا المنتج في منطقة جيدة التهوية.

المحتويات

٢	مرحباً.....	١
٢	معرفة المزيد من المعلومات.....	
٢	محتويات الصندوق.....	
٣	نظرة عامة على الطابعة.....	
٦	الملحقات الم附حة.....	
٦	قائمة الطابعة.....	
١٢	معلومات الورق.....	
١٣	معلومات حول خرطوش الطابعة.....	
١٧	الطباعة باستخدام الطابعة الجديدة	٢
١٧	تمهيد سريع.....	
١٨	الطباعة بدون استخدام جهاز كمبيوتر.....	
١٨	استخدام بطاقات الذاكرة.....	
١٨	تنسيقات الملفات المدعمة.....	
١٨	تركيب بطاقات الذاكرة.....	
١٩	تحديد الصور الفوتوغرافية.....	
٢٠	طباعة صور فوتوغرافية محددة.....	
٢٠	تحسين الصور الفوتوغرافية.....	
٢١	تغير تفضيلات الطابعة.....	
٢١	الاحتفاظ بالاتصال.....	
٢١	الاتصال بالأجهزة الأخرى.....	
٢٢	الاتصال باستخدام HP Instant Share	
٢٣	تثبيت البرامج	٣
٢٤	الدعم والضمان	٤
٢٤	رعاية العملاء.....	
٢٤	رعاية العملاء عبر الهاتف.....	
٢٥	إجراء مكالمة هاتفية.....	
٢٦	بيان الضمان المحدود.....	
٢٧	المواصفات	٥
٢٧	متطلبات النظام.....	
٢٧	مواصفات الطابعة.....	
٢٩	بيانات البيئة.....	
٢٩	حماية البيئة.....	
٢٩	إنتاج الأزرون.....	
٢٩	استهلاك الطاقة.....	
٢٩	استخدام الورق.....	
٢٩	الأجزاء البلاستيكية.....	
٢٩	صحيفة بيانات سلامة المواد.....	
٣٠	برنامج إعادة المعالجة.....	

شكراً لشرائك طابعة HP Photosmart 370 series! من خلال طابعة الصور الفوتوغرافية صغيرة الحجم الجديدة هذه، يمكنك طباعة صور فوتوغرافية رائعة بسهولة سواء باستخدام جهاز الكمبيوتر أو بدونه.

معرفة المزيد من المعلومات

مرفق بهذه الطابعة الجديدة الوثائق التالية:

- دليل الإعداد: يوضح دليل إعداد طابعة HP Photosmart 370 series طريقة إعداد الطابعة وطباعة أول صورة فوتوغرافية.
- دليل المستخدم: يوضح دليل مستخدم طابعة HP Photosmart 370 series الميزات الأساسية للطابعة، ويشرح طريقة استخدامها بدون توصيلها بجهاز كمبيوتر، كما يحتوي على المعلومات الخاصة بحل المشكلات التي تحدث في الأجهزة. يتوفّر هذا الدليل كنسخة الكترونية على القرص المضغوط الخاص بدليل المستخدم. راجع تثبيت البرامج.
- الدليل المرجعي: الدليل المرجعي لطابعة HP Photosmart 370 series هو الكتاب الذي بين يديك الآن. فهو يتضمن معلومات أساسية حول الطابعة بما في ذلك الإعداد والتشغيل والدعم الفني والضمان. للحصول على إرشادات تفصيلية، راجع دليل المستخدم.
- HP Photosmart Printer Help: توضح HP Photosmart Printer Help HP التي تظهر على الشاشة طريقة استخدام الطابعة مع جهاز الكمبيوتر وتحتوي على المعلومات الخاصة بحل المشكلات التي تحدث في البرامج.
- بعد تثبيت برنامج طابعة HP على جهاز الكمبيوتر، يمكنك الاطلاع على التعليمات التي تظهر على الشاشة:
- أجهزة الكمبيوتر الشخصية التي تعمل بأنظمة تشغيل Windows: من قائمة Start (أبدأ) حدد Programs (برامج) (في نظام التشغيل Windows XP، حدد All Programs (كلة البرامج))
- Photosmart 320, 370, 7400, 7800, 8100, 8400, 8700 series > Photosmart Help Library > أجهزة Macintosh: حدد Help (تعليمات) ثم حدد Mac Help (Finder) في Mac Help (تعليمات) ثم حدد .HP Photosmart Printer Help for Macintosh

محتويات الصندوق

يحتوي صندوق الطابعة على العناصر التالية:

- طابعة HP Photosmart 370 series
- دليل إعداد طابعة HP Photosmart 370 series
- الدليل المرجعي لطابعة HP Photosmart 370 series
- القرص المضغوط لبرامج طابعة HP Photosmart 370 series (قد يكون هناك أكثر من قرص مضغوط واحد لبعض البلدان/المناطق)
- القرص المضغوط الخاص بدليل المستخدم
- عينة من ورق الصور الفوتوغرافية وبطاقات الفهرسة
- خرطوشة طباعة HP ثلاثية الألوان
- إمداد الطاقة (قد يختلف إمداد الطاقة في المظهر الخارجي وقد يحتوي على سلك كهرباء إضافي)

ملاحظة: قد تختلف المحتويات باختلاف البلد/المنطقة.

نظرة عامة على الطابعة

الجزء الأمامي من الطابعة

لوحة التحكم

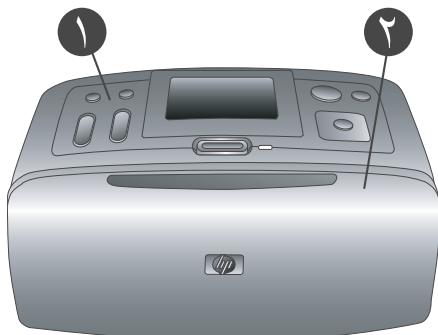
١

يمكنك التحكم في الوظائف الأساسية للطابعة من هنا.

درج الإخراج (مفتوح)

٢

اقتحم هذا الدرج للطابعة أو لإدخال بطاقة ذاكرة أو لتوصيل كاميرا رقمية متوافقة.



محتويات الجزء الأمامي من الطابعة

درج الإدخال

١

قم بتحميل الورق هنا.

دعامة درج الإدخال الممتدة

٢

اسحب لفتح حامل الورق.

موجه عرض الورق

٣

قم بتثريكه إلى حافة عرض الورق الحالي بحيث يمكن وضع الورق بطريقة صحيحة.

منفذ الكاميرا

٤

قم بتوصيل كاميرا رقمية متوافقة مع PictBridge بهذا المنفذ أو بتوصيل محول الطابعة اللاسلكي الاختياري HP Bluetooth.

فتحات بطاقات الذاكرة

٥

قم بتركيب بطاقات الذاكرة في هذه الفتحات. راجع تركيب بطاقات الذاكرة.

باب خرطوشة الطابعة

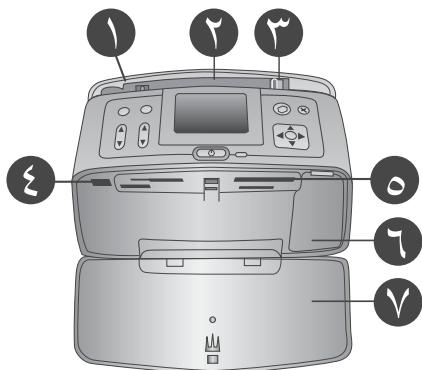
٦

اقتحم لتركيب خرطوشة طابعة أو لإزالتها.

درج الإخراج (مفتوح)

٧

تقوم الطابعة بإخراج الصور الفوتوغرافية المطبوعة هنا.



الجزء الخلفي من الطابعة

منفذ USB

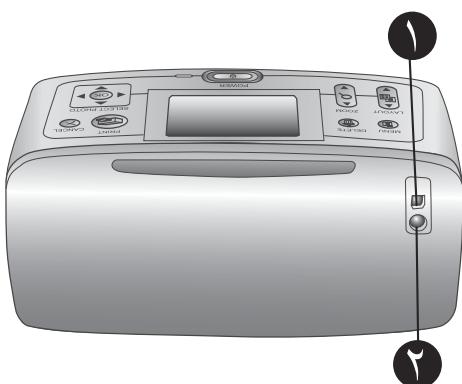
١

استخدم هذا المنفذ لتوصيل الطابعة بجهاز الكمبيوتر أو بكاميرا رقمية للطابعة المباشرة HP.

توصيل سلك الكهرباء

٢

قم بتوصيل سلك الكهرباء هنا.



مصايب المؤشرات

١ مصباح بطاقة الذاكرة

يوضح المصباح حالة بطاقة الذاكرة. راجع استخدام بطاقات الذاكرة.

٢ مصباح التشغيل

- أخضر: الطابعة في وضع التشغيل

- أخضر ويصدر ومضياً: الطابعة قيد الاستخدام

- أحمر ويصدر ومضياً: الطابعة تستلزم تدخل المستخدم

**لوحة التحكم**

١ قائمة

اضغط للوصول إلى قائمة الطابعة.

٢ حفف

اضغط لحذف الصورة الفوتوغرافية المحددة حالياً من بطاقة ذاكرة.

٣ طباعة

اضغط لطباعة صور فوتوغرافية محددة من بطاقة ذاكرة.

٤ إلغاء

اضغط لإلغاء تحديد الصور الفوتوغرافية أو للخروج من قائمة أو لإيقاف إجراء.

٥ تخطيط

استخدم الأسهم للتمرير بين تحديات التخطيط. اضغط **OK (موافق)** لتحديد تخطيط.

٦ تكبير/تصغير

استخدم الأسهم لزيادة أو إنقصاص مستوى التكبير/التصغير.

٧ طاقة

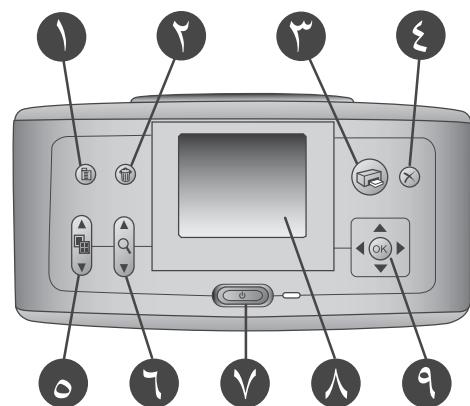
اضغط لتشغيل الطابعة أو إيقاف تشغيلها.

٨ شاشة الطابعة

يمكنك عرض الصور الفوتوغرافية والقوائم هنا.

٩ أزرار تحديد الصور

استخدم الأسهم للتمرير خلال الصور الفوتوغرافية الموجودة على بطاقة ذاكرة، أو للتنقل خلال القوائم. اضغط **OK (موافق)** لتحديد صورة فوتوغرافية أو قائمة أو خيار قائمة.

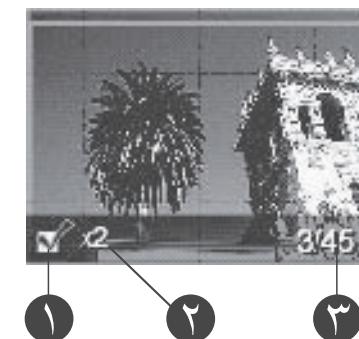


شاشة السكون**مؤشر البطارية**

1 يعرض مستوى شحن البطارية الداخلية لطابعة HP Photosmart، إذا كان قد تم تركيبها.

مؤشر مستوى الحبر

2 يعرض مستوى الحبر في خرطوشة الطباعة.

**جزء البطارية الداخلية****غطاء جزء البطارية**

1 افتح هذا الخطاء الموجود في الجزء السفلي من الطابعة لتركيب البطارية الداخلية الاختيارية HP Photosmart.

2 **البطارية الداخلية HP Photosmart** (رقم الطراز: Q5599A)

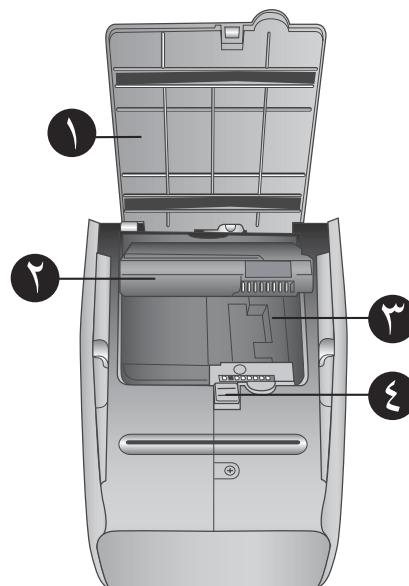
3 تكفي البطارية المشحونة شحناً كاملاً لطباعة 75 صورة فوتوغرافية تقريباً. يجب شراء البطارية على حدة.

جزء البطارية الداخلية

4 قم بتركيب البطارية الداخلية الاختيارية HP Photosmart هنا.

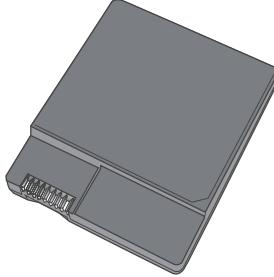
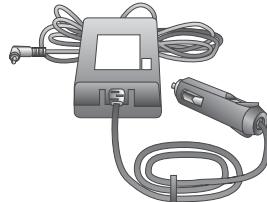
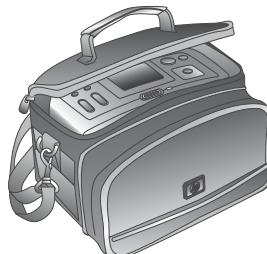
زر جزء البطارية

5 اسحب لتحرير غطاء الجزء.



الملحقات الم附حة

هناك العديد من الملحقات الم附حة لطابعة HP Photosmart 370 series والتي تساعد على تحسين إمكانية حملها وذلك للطباعة في أي مكان وأي وقت. قد يختلف مظهر الملحقات عما هو موضح هنا.

الوصف	اسم الملحق
<p>توفر البطارية الداخلية HP Photosmart إمكانية اصطحاب الطابعة معك في أي مكان تذهب إليه. (الطراز: Q5599A)</p>	 <p>HP Photosmart البطارية الداخلية</p>
<p>يوفر محول التيار المباشر للسيارات HP Photosmart إمكانية التوصيل بالسيارة للحصول على طاقة احتياطية وإعادة شحن البطارية الداخلية الاختيارية HP Photosmart التي تم تركيبها في الطابعة. (الطراز: Q3448A)</p>	 <p>محول تيار مباشر للسيارات HP Photosmart</p>
<p>تستوعب حقيبة HP Photosmart لحمل الطابعات المدمجة، التي تتميز بخفة الوزن وقوه التحمل، كل المستلزمات الازمة للطابعة بدون مشكلات عند الانتقال من مكان لآخر. (الطراز: Q3424A)</p>	 <p>حقيبة HP Photosmart لحمل الطابعات المدمجة</p>
<p>يتم تركيب محول الطابعة اللاسلكي ®HP Bluetooth في منفذ الكاميرا بالجزء الأمامي من الطابعة مما يتيح لك إمكانية استخدام تقنية Bluetooth اللاسلكية للطابعة. (الطراز: Q3395A)</p>	 <p>محول طابعة لاسلكي ®HP Bluetooth</p>

قائمة الطابعة

اضغط **قائمة** في لوحة التحكم الخاصة بالطابعة للوصول إلى قائمة الطابعة.

التسلق خال قائمة الطابعة:

- اضغط تحديد صور فوتوغرافية ▲ أو ▼ للتمرير خال خيارات القائمة المعروضة على شاشة الطابعة. تظهر العناصر التي لا يمكن الوصول إليها بالقائمة خافتة (غير نشطة).
- اضغط OK (موافق) لفتح قائمة أو تحديد خيار.
- اضغط الغاء للخروج من القائمة الحالية.

ملاحظة لا يمكنك الوصول إلى قائمة الطابعة أثناء عرض الصور الفوتوغرافية في وضع عرض 9 صور على شاشة الطابعة. اضغط **تكبير/تصغير** ▲ لإنهاء وضع عرض 9 صور والعودة إلى عرض صورة فوتوغرافية واحدة في المرة الواحدة قبل ضغط **قائمة**.

بنية قوائم الطابعة

قائمة فرعية إضافية/خيارات	قائمة فرعية/خيارات	قائمة المستوى الأعلى
	Print all (طباعة الكل)	خيارات الطباعة
Select beginning of range (تحديد بداية المجموعة):	Print range (طباعة مجموعة)	
Select end of range (تحديد نهاية المجموعة):	Print index page (طباعة صفحة فهرس)	
Remove Red eye (إزالة العين الحمراء)	Red eye (العين الحمراء)	Edit (تحرير)
اضغط ► لتدوير الصور الفوتوغرافية بمقدار 90° درجة في اتجاه عقارب الساعة اضغط ◀ لتدوير الصور الفوتوغرافية بمقدار 90° درجة عكس اتجاه عقارب الساعة	Rotate photo (تدوير الصور الفوتوغرافية)	
Photo brightness (سطوع) الصور الفوتوغرافية: حدد من 3- +3، إلى الإعداد الافتراضي هو 0 ولا يؤدي إلى إجراء أي تغيير	Photo brightness (سطوع) الصور الفوتوغرافية	
Select pattern (تحديد نمط نقش):	Add frame (إضافة إطار)	
Select color (تحديد لون):		
Choose color effect (اختيار تأثير الألوان): • Black & white (أبيض وأسود) • Sepia (تأثير اللون البني الداكن)	Add color effect (إضافة تأثير الألوان)	

قوائم فرعية إضافية/خيارات	قوائم فرعية/خيارات	قائمة المستوى الأعلى
Antique (تأثير الصور القديمة) No effect (بلا تأثير (الافتراضي))	• •	
	Instant Share	أدوات (Tools)
	View 9-up (وضع عرض 9 صور)	
	Slide show (عرض الشرائح)	
Print Quality (جودة الطباعة): Best (ممتاز) (الافتراضي) Normal (عادية)	• •	Print Quality (جودة الطباعة)
Continue to second level cleaning? الثاني من التنظيف؟ Yes (نعم) No (لا)	• •	Clean cartridge (تنظيف خرطوشة الطباعة)
Continue to third level cleaning? الثالث من التنظيف؟ Yes (نعم) No (لا)	• •	
	Align cartridge (ضبط خرطوشة الطباعة)	
Device address (عنوان الجهاز): (يمكنك تحديد اسم جهاز للطابعة التي تظهر على الأجهزة الأخرى التي تعمل ببنقية Bluetooth اللاسلكية عندما تحدد موقع الطابعة.)	Device address (عنوان الجهاز) Device name (اسم الجهاز)	Bluetooth تعتبر خيارات قائمة Bluetooth ضرورية إذا كان بالطابعة محول لاسلكي اختياري HP Bluetooth.
	View Passkey (مفتاح تعريف العرض)	
(يمكنك تعين مفتاح تعريف رقمي لبنقية Bluetooth للطابعة التي يحاول مستخدمو الأجهزة التي تعمل ببنقية Bluetooth اللاسلكية تحديد موقعها حيث يجب إدخال هذا المفتاح	Change Passkey (مفتاح تعريف التغيير)	

قوائم فرعية إضافية/خيارات	قوائم فرعية/خيارات	قائمة المستوى الأعلى
<p>لكي يمكنهم الطباعة، في حالة إعداد مستوى الأمان لتقنية Bluetooth على High (مرتفع). مفتاح التعريف الافتراضي هو 0.0000.</p> <p>Accessibility (اتاحة):</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Visible to all (مرئي لكل) ● Not visible (غير مرئي) <p>في حالة إعداد Accessibility (الاتاحة) على Not visible (غير مرئي)، يمكن فقط للأجهزة التي تعرف عنوان الجهاز القيام بالطباعة.</p> <p>(يمكن إعداد الطابعة المزودة بتقنية Bluetooth بحيث تكون مرئية أو غير مرئية للأجهزة الأخرى التي تعمل بتقنية Bluetooth اللاسلكية عن طريق تغيير خيار الإتاحة هذا).</p>	<p>Accessibility (اتاحة)</p>	
<p>Security Level (مستوى الأمان):</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Low (منخفض) <ul style="list-style-type: none"> ● لا تتطلب الطابعة من مستخدمي الأجهزة الأخرى Bluetooth التي تعمل بتقنية Bluetooth اللاسلكية إدخال مفتاح تعريف الطابعة) ● High (مرتفع) 	<p>Security level (مستوى الأمان)</p>	
<p>Print Cartridge Help (تعليمات خرطيش الطابعة):</p> <p>▲ اضغط تحديد صور فوتوغرافية أو ▼ للتمرير خلال خرطيش الطابعة HP المتاحة للطابعة، ثم اضغط OK (موافق) لمعرفة كيفية إدخال الخرطوشة</p>	<p>Cartridges (خرطيش الطابعة)</p>	<p>Help (تعليمات)</p>
<p>Photo Sizes Help (تعليمات أحجام الصور الفوتوغرافية):</p> <p>▲ اضغط تحديد صور فوتوغرافية أو ▼ للتمرير خلال أحجام الصور الفوتوغرافية المتاحة</p>	<p>Photo sizes (أحجام الصور الفوتوغرافية)</p>	
<p>Paper Loading Help (تعليمات تحميل الورق):</p> <p>▲ اضغط تحديد صور فوتوغرافية أو ▼ للتمرير خلال معلومات تحميل الورق</p>	<p>Paper loading (تحميل الورق)</p>	

قوائم فرعية إضافية/خيارات	قوائم فرعية/خيارات	قائمة المستوى الأعلى
Paper Jam Help (تعليمات انحصار الورق): (حدد لمعرفة كيفية إزالة انحصار الورق)	انحصار الورق Paper jam	
Camera Connect Help (تعليمات توصيل الكاميرا): (حدد لمعرفة موضع توصيل كاميرا رقيبة متوافقة مع PictBridge بالطابعة)	توصيل Camera connect (الكاميرا)	
:Smart focus On (تشغيل) ● (الافتراضي) Off (إيقاف تشغيل) ●	Smart focus	Preferences (فضائل)
:Digital Flash On (تشغيل) ● (الافتراضي) Off (إيقاف تشغيل) ●	Digital flash	
Date/time stamp (طبع التاريخ/الوقت): Date/time (التاريخ/الوقت) ● Date only (التاريخ فقط) ● Off (default) ● (إيقاف تشغيل) (الافتراضي)	Date/time (التاريخ/الوقت)	
Choose colorspace (اختر مساحة الألوان): Adobe RGB ● sRGB ● Auto-select (default) ● (تحديد تقائي) (الافتراضي)	مساحة الألوان Colorspace	
Turn borderless printing (بدون هوامش): حالة الطباعة بدون هوامش: On (تشغيل) ● Off (default) ● (إيقاف تشغيل) (الافتراضي)	Borderless (بدون هوامش)	
بعد الطباعة، قم بـ إلغاء تحديد كل الصور الفوتوغرافية: Always (default) ● (الافتراضي) Never (أبداً) ● Ask (سؤال) ●	After printing (بعد الطباعة)	

قائمة المستوى الأعلى	قوائم فرعية/خيارات	قوائم فرعية/خيارات
	Turn passport photo mode (وضع صورة جواز سفر) فوتغرافية بحجم جواز سفر) ● On (تشغيل) ● Off (default) (إيقاف) ● تشغيل (الافتراضي)) Select Size (تحديد الحجم): يحدد وضع جواز السفر للطابعة طباعة كل الصور الفوتغرافية بحجم حجم الصور الفوتغرافية لجواز السفر. تحتوي كل صفحة على صورة فوتغرافية واحدة. على الرغم من ذلك، في حالة تحديد نسخ متعددة لنفس الصورة الفوتغرافية، تظهر جميع النسخ على نفس الصفحة (في حالة توفر مساحة كافية).	Passport photo mode (وضع صورة فوتغرافية بحجم جواز سفر)
	Turn demo state (حالة العرض) العرض التوضيحي): ● On (default) (تشغيل) ● (الافتراضي) ● Off (إيقاف تشغيل)	Demo state (حالة عرض) التوضيحي)
	Turn auto-save (حالة الحفظ التلقائي): ● On (default) (تشغيل) ● (الافتراضي) ● Off (إيقاف تشغيل) يحدد الإعداد الافتراضي للطابعة نقل كل الصور الفوتغرافية من بطاقة الذاكرة إلى جهاز الكمبيوتر، كلما تم تركيب بطاقة أولاً. يجب توصيل الطابعة بجهاز الكمبيوتر الذي قمت بتنصيب برنامج HP Photosmart عليه.	Auto-save (حفظ تلقائي)
	Turn preview animation (معاينة الحركة): ● On (default) (تشغيل) ● (الافتراضي) ● Off (إيقاف تشغيل)	Preview animation (المعاينة الحركة):
	Turn video enhancement (تحسيين الفيديو): ● On (تشغيل) ● Off (default) (إيقاف) ● تشغيل (الافتراضي))	Video enhancement (تحسيين الفيديو)

قوائم فرعية إضافية/خيارات	قوائم فرعية/خيارات	قائمة المستوى الأعلى
Restore original factory preferences (استعادة تفضيلات التصنيع الأصلية): Yes • No •	Restore defaults (استعادة الإعدادات الافتراضية)	
Select language (تحديد اللغة):	Language (اللغة)	
Select country/region (تحديد البلد/المنطقة):		

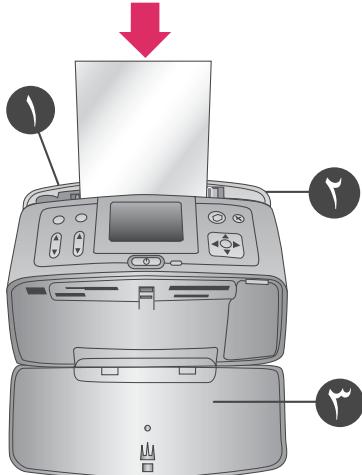
معلومات الورق

يمكن طباعة الصور الفوتوغرافية على ورق الصور الفوتوغرافية أو ورق عادي أو بطاقات فهرسة. تدعم الطباعة أنواع وأحجام الورق التالية:

الغرض	الحجم	النوع
طباعة الصور الفوتوغرافية	حجم 10 × 15 سم بسلان 1.25 سم أو بدونه (4 × 6 بوصة بسلان 0.5 بوصة أو بدونه)	ورق الصور الفوتوغرافية
طباعة مسودات وصفحات معاذة وصفحات اختبار	حجم 15 × 10 سم (4 × 6 بوصة)	بطاقات فهرسة
طباعة الصور الفوتوغرافية	حجم 140 × 5.5 مم (4 × 100 بوصة)	بطاقات Hagaki
طباعة الصور الفوتوغرافية	حجم 148 × 105 مم (5.8 × 4.13 بوصة)	بطاقات بحجم A6
طباعة الصور الفوتوغرافية	حجم 127 × 90 مم بسلان 1.25 مم أو بدونه (5 × 3.5 بوصة بسلان 0.5 بوصة أو بدونه)	بطاقات بحجم L

تحميل الورق

طريقة التحميل	نوع الورق
١ افتح درج الإدخال حتى يصل إلى آخر مدى له.	ورق صور فوتوغرافية بحجم 10 × 15 سم (4 × 6 بوصة)
٢ قم بتحميل عدد من الورق حتى 20 ورقة على أن يكون الوجه الذي سترتم الطباعة عليه أو الوجه اللامع في اتجاهك. إذا كنت تستخدم ورق بلسان، أدخله بحيث يكون الطرف الذي يحتوي على اللسان في النهاية.	بطاقات فهرسة
٣ اضبط موجة عرض الورق بحيث يتاسب مع حاف الورق بدون ثنيه.	بطاقات بحجم L
٤ افتح درج الإخراج تمهيداً للطباعة.	بطاقات Hagaki



درج الإدخال	1
موجة عرض الورق	2
درج الإخراج	3

معلومات حول خراطيش الطباعة

يتوفر بالطابعة HP Photosmart 370 series إمكانية طباعة صور فوتوغرافية ألوان وبالأبيض والأسود. توفر شركة HP عدة أنواع من خراطيش الطباعة بحيث يمكنك اختيار أفضل خرطوشة تتناسب المشروع الذي تقوم بطباعته. يختلف رقم الخرطوشة حسب البلد/المنطقة. اختر رقم الخرطوشة الصحيح للبلد/المنطقة التي تقيم بها.

توصي شركة HP باستخدام خراطيش طباعة HP فقط للحصول على أفضل نتائج للطباعة. قد ينتج عن تركيب خرطوشة طباعة لم يرد ذكرها في هذا الجدول إبطال سريان ضمان الطابعة.
للحصول على صور فوتوغرافية بأعلى جودة، اتبع التوجيهات التالية:

استخدام خرطوشة الطباعة المناسبة

قم بتركيب خرطوشة الطباعة هذه في حامل الخراطيش	طباعة...
ثلاثية الألوان HP (7 ميليلتر) رقم 95 (أمريكا الشمالية وأمريكا اللاتينية ومنطقة المحيط الهادئ بقاره آسيا)، ورقم 135 (أوروبا الشرقية وروسيا والشرق الأوسط وأفريقيا واليابان)، ورقم 343 (أوروبا الغربية)، ورقم 855 (الصين والهند)	صور فوتوغرافية بألوان كاملة
ثلاثية الألوان HP (14 ميليلتر) رقم 97 (أمريكا الشمالية وأمريكا اللاتينية ومنطقة المحيط الهادئ بقاره آسيا)، ورقم 134 (أوروبا الشرقية وروسيا والشرق الأوسط وأفريقيا واليابان)، ورقم 344 (أوروبا الغربية)، ورقم 857 (الصين والهند)	

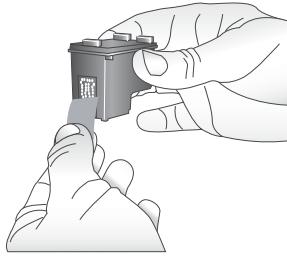
قم بتركيب خرطوشة الطباعة هذه في حامل الخراطيش	طباعة...
خرطوشة صورة فوتوغرافية بالحبر الرمادي HP رقم 100 (على مستوى العالم)	صور فوتوغرافية أبيض وأسود
ثلاثية الألوان HP (7 ميليلتر) رقم 95 (أمريكا الشمالية وأمريكا اللاتينية ومنطقة المحيط الهادئ بقارنة آسيا)، ورقم 135 (أوروبا الشرقية وروسيا والشرق الأوسط وأفريقيا واليابان)، ورقم 343 (أوروبا الغربية)، ورقم 555 (الصين والهند)	صور فوتوغرافية بتأثير البنى الداكن أو بتأثير الصور القديمة
ثلاثية الألوان HP (14 ميليلتر) رقم 97 (أمريكا الشمالية وأمريكا اللاتينية ومنطقة المحيط الهادئ بقارنة آسيا)، ورقم 134 (أوروبا الشرقية وروسيا والشرق الأوسط وأفريقيا واليابان)، ورقم 344 (أوروبا الغربية)، ورقم 557 (الصين والهند)	
ثلاثية الألوان HP (7 ميليلتر) رقم 95 (أمريكا الشمالية وأمريكا اللاتينية ومنطقة المحيط الهادئ بقارنة آسيا)، ورقم 135 (أوروبا الشرقية وروسيا والشرق الأوسط وأفريقيا واليابان)، ورقم 343 (أوروبا الغربية)، ورقم 555 (الصين والهند)	الرسومات التي تحتوي على نصوص وخطوط ملونة
ثلاثية الألوان HP (14 ميليلتر) رقم 97 (أمريكا الشمالية وأمريكا اللاتينية ومنطقة المحيط الهادئ بقارنة آسيا)، ورقم 134 (أوروبا الشرقية وروسيا والشرق الأوسط وأفريقيا واليابان)، ورقم 344 (أوروبا الغربية)، ورقم 557 (الصين والهند)	

تنبيه تحقق من أنك تستخدم خرطوشة الطباعة الصحيحة. لاحظ أيضًا أن HP تتصح بعدم تعديل خراطيش طباعة HP أو إعادة تعبيتها. لا يشمل ضمان HP التلف الناجم عن تعديل خراطيش طباعة HP أو الناتج عن إعادة تعبيتها.



للحصول على أفضل جودة طباعة، توصي شركة HP بتركيب خراطيش الطباعة التي يتم الحصول عليها من تجار التجزئة قبل حلول التاريخ المطبع على العبوة.

تركيب خرطوشة الطباعة أو استبدالها

تجهيز الطباعة وخرطوشة الطباعة	 إزالة الشريط القرنفي
١ تتحقق من أنه تم تشغيل الطاقة وأنك قد قمت بازالة الورق المقوى من داخل الطابعة. ٢ افتح باب الوصول إلى خراطيش الطباعة بالطابعة. ٣ قم بازالة الشريط القرنفي اللامع من خرطوشة الطباعة.	



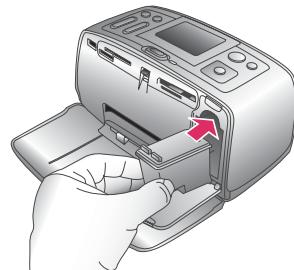
تجنب لمس هذه المنطقة

تركيب خرطوشة الطباعة

1 عند استبدال خرطوشة طباعة، اضغط عليها لأسفل ثم اسحبها للخارج لإزالتها من حامل خراطيش الطباعة.

2 أمسك بخرطوشة الطباعة الجديدة بحيث تكون بطاقة العنونة لأعلى. أدخل خرطوشة الطباعة بزاوية بسيطة لأعلى في حامل خراطيش الطباعة تدخل الموصلات نحاسية اللون أولاً. ادفع خرطوشة الطباعة حتى تثبت في مكانها.

3 أغلق باب الوصول إلى خراطيش الطباعة.



يظهر رمز في شاشة السكون للإشارة إلى المستوى التقريري للحبر في خرطوشة الطباعة التي تم تركيبها وتوجد نسب للمستويات المختلفة (100% و75% و50% و25% وفارغة تقريري). لا يظهر رمز مستوى الحبر إذا لم تكن خرطوشة الطباعة من منتجات HP الأصلية.

في كل مرة تقوم بتركيب خرطوشة طباعة أو استبدالها، تظهر رسالة على شاشة الطابعة تطالبك بتحميل ورق عادي حتى تتمكن الطابعة من محاذاة خرطوشة الطباعة. يضمن هذا الحصول على أفضل جودة للطباعة.

ضبط خرطوشة الطباعة

1 قم بتحميل الورق في درج الإدخال واضغط **OK (موافق)**.

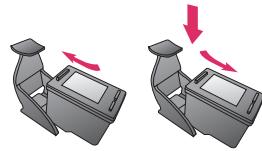
2 اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لضبط خرطوشة الطباعة.

راجع ضبط خرطوشة الطباعة.



في حالة عدم استخدام خرطوشة طباعة

عند إزالة خرطوشة طباعة من الطابعة في أي وقت، قم بتنزينها في واقي خراطيش الطابعة. يحفظ واقي خراطيش الطابعة الحبر من الجفاف. يؤدي تخلص خرطوشة الطابعة بطريقة غير سلية إلى حدوث قصور في أداء خرطوشة الطباعة.



لا يتم إرفاق واقي خراطيش الطابعة في بعض البلدان/المناطق مع الطابعة، ولكن يتم إرفاقه مع خرطوشة طباعة الصور الفوتوغرافية بالحبر الرمادي التي يتم شراؤها على حدة. يتم إرفاق واقي خراطيش الطابعة مع الطابعة في بعض البلدان/المناطق الأخرى.

← لتركيب خرطوشة طباعة في واقي خراطيش الطابعة، أدخل خرطوشة الطابعة في الواقي بزاوية سهلة ثم ثبّتها بـ حكم في مكانها.

الطباعة باستخدام الطابعة الجديدة

من السهل جداً طباعة صور فوتوغرافية ذات جودة عالية سواء كانت خاصة أو للعائلة أو للأصدقاء. يتضمن هذا القسم تمهيداً سريعاً للطباعة، بالإضافة إلى إرشادات تفصيلية حول استخدام بطاقات الذاكرة وتحديد الصور، وغير ذلك.

تمهيد سريع

يمكنك طباعة الصور الفوتوغرافية بثلاث خطوات فقط! إليك طريقة إجراء ذلك.

الخطوة الأولى: التجهيز للطباعة

١ تركيب خرطوشة الطباعة

- راجع معلومات حول خراطيش الطباعة.
- أ ازّع تغليف خرطوشة الطباعة وقم بـ زرّ اللون الشريط. لا تمسّ الموصّلات نحاسية اللون أو فتحات الجير.

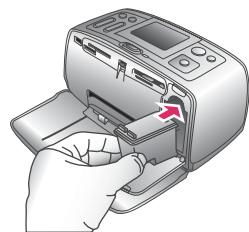
- افتح الجزء الأمامي من الطابعة عن طريق سحب درج الإخراج.
- افتح باب خرطوشة الطباعة إلى اليمين من فتحات بطاقات الذاكرة.

- أدخل خرطوشة الطباعة بحيث يكون وجه الموصّلات نحاسية اللون للداخل، ثم قم بتركيب الخرطوشة في مكانها.

٢ تحميل ورق الصور الفوتوغرافية

- راجع معلومات الورق.
- افتح درج الإدخال الموجود في الجزء الخلفي من الطابعة.

- قم بتحميل عدة صفحات من ورق الصور الفوتوغرافية إلى درج الإدخال.
- اضبط موجه عرض الورق بحيث يتّسّب مع حافة الورق.



تركيب خرطوشة طباعة



تحميل الورق

الخطوة الثانية: تحديد الصور الفوتوغرافية

١ أدخل بطاقة ذاكرة مخزنٍ عليها صور فوتوغرافية.

- تنبيه قد يودي إدخال بطاقة الذاكرة بطريقة غير صحّحة إلى إتلاف البطاقة والطابعة. لمزيد من المعلومات حول بطاقات الذاكرة، راجع تركيب بطاقات الذاكرة.



تركيب بطاقة ذاكرة

٢ اضغط ► أو ◀ للتمرير خلال الصور الفوتوغرافية الموجودة على البطاقة.

- اضغط **OK (موافق)** لتحديد الصورة الفوتوغرافية المطلوب طباعتها. تظهر علامة اختيار في الركن السفلي الأيسر من الصورة على شاشة الطابعة.

الخطوة الثانية: تحديد الصور الفوتوغرافية

لمزيد من المعلومات حول تحديد الصور الفوتوغرافية، راجع تحديد الصور الفوتوغرافية.



تحديد صورة فوتوغرافية

الخطوة الثالثة: الطباعة

← اضغط **طباعة** لطباعة الصور الفوتوغرافية المحددة.



طباعة الصور الفوتوغرافية

الطباعة بدون استخدام جهاز كمبيوتر

تتيح لك طباعة HP Photosmart 370 series إمكانية طباعة صور فوتوغرافية رائعة بدون استخدام جهاز الكمبيوتر على الإطلاق.

استخدام بطاقات الذاكرة

بعد النقاط الصور باستخدام كاميرا رقمية، يمكنك إزاله بطاقة الذاكرة من الكاميرا وتركيبها في الطابعة لعرض الصور الفوتوغرافية وطباعتها. يتوفر بالطابعة إمكانية قراءة أنواع بطاقات الذاكرة التالية: **CompactFlash™** و **xD-Picture Card™** و **SmartMedia™** و **Secure Digital™** و **MultiMediaCard Sticks™** و **Microdrive™**. بطاقات ذاكرة غير مدعومة.

تنبيه قد يؤدي استخدام أي نوع آخر من بطاقات الذاكرة إلى تلف كل من بطاقة الذاكرة والطابعة.



للتعرف على طرق أخرى لنقل الصور الفوتوغرافية من كاميرا رقمية إلى الطابعة، راجع الاحتفاظ بالاتصال.

تنسيقات الملفات المدعمة

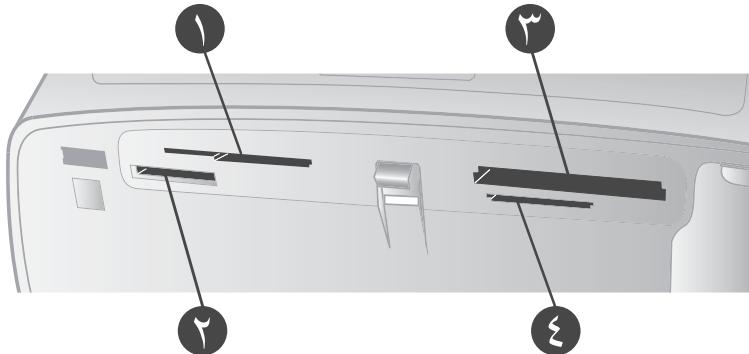
يتوفر بالطابعة إمكانية التعرف على تنسيقات الملفات التالية وطباعتها من بطاقة الذاكرة مباشرةً: **JPEG** و **TIFF** و **GIF** و **BMP** و **TIFF** و **MPEG-1** و **Motion-JPEG** و **AVI** و **QuickTime**. إذا كانت الكاميرا الرقمية بها إمكانية حفظ الصور الفوتوغرافية ومقاطع الفيديو بتنسيقات ملفات أخرى، يجب في هذه الحالة أن تقوم بحفظ الملفات على جهاز الكمبيوتر على أن تقوم بعد ذلك بطبعتها باستخدام أحد التطبيقات. لمزيد من المعلومات، راجع "التعليمات" التي تظهر على الشاشة.

تركيب بطاقات الذاكرة

بعد النقاط الصور باستخدام كاميرا رقمية، قم بإزاله بطاقة الذاكرة من الكاميرا ثم قم بتركيبها في الطابعة.

تنبيه يجب عدم إزاله بطاقة الذاكرة طالما كان مصباح بطاقة الذاكرة يصدر ومضياً. قد تؤدي إزاله بطاقة الذاكرة أثناء استخدامها إلى تلف الطابعة أو تلف بطاقة الذاكرة أو إلى تلف المعلومات الموجودة على بطاقة الذاكرة.





بطاقة ذاكرة xD-Picture و SmartMedia	1
Memory Sticks	2
CompactFlash	3
Secure Digital و MultiMediaCard	4

قم ب拔掉 أي بطاقة ذاكرة مركبة بالفعل في أي من فتحات بطاقات الذاكرة. يمكن تركيب بطاقة ذاكرة واحدة فقط في كل مرّة.

حدد الفتحة المناسبة لبطاقة الذاكرة التي تقوم بتراكبها.

قم بتراكب بطاقة الذاكرة في الفتحة المناسبة بحيث يتم توجيه الموصالت ناحية اللون الأسفل أو يتم توجيه التقوب المعنية تجاه الطابعة.

ادفع بطاقة الذاكرة برفق داخل الطابعة حتى تستقر في مكانها.

تقوم الطابعة بقراءة بطاقة الذاكرة، وتطلبك بتحديد تخطيط صفحة طباعة ثم تعرض أول صورة فوتوغرافية موجودة على بطاقة الذاكرة. إذا قمت باستخدام كاميرا رقمية لتحديد صور فوتوغرافية من بطاقة الذاكرة، تسلّك الطابعة عما إذا كنت ترغب في طباعة الصور الفوتوغرافية المحددة بواسطة الكاميرا.

تحديد الصور الفوتوغرافية

يمكن تحديد صورة فوتوغرافية واحدة أو أكثر للطباعة من خلال لوحة التحكم الخاصة بالطابعة.

تحديد صورة فوتوغرافية

قم بتراكب بطاقة ذاكرة.

اضغط **تخطيط**. تحدد كل ضغطة التخطيط المتأخر التالي.

اضغط ◀ أو ▶ للتنتقل إلى الصورة المطلوب طباعتها.

تمكّن للتنتقل خلال الصور بشكل سريع، استمر في ضغط ◀ أو ▶.

اضغط **OK (موافق)** لتحديد الصورة الموجودة حالياً على شاشة الطابعة.

تظهر علامة اختيار في الركن السفلي الأيسر من شاشة الطابعة لتوضّيّح أنه تم تحديد صورة فوتوغرافية للطباعة.

اضغط **OK (موافق)** عدة مرات لطباعة أكثر من نسخة من الصورة الفوتوغرافية. يظهر رقم بجوار علامة الاختيار يوضح عدد النسخ المحددة للطباعة. اضغط **[إلغاء]** لتقليل عدد النسخ بمقدار نسخة واحدة.

لتحديد صور فوتوغرافية إضافية، قم بتكرار الخطوتين الثالثة والرابعة.

إلغاء تحديد صورة فوتوغرافية

اضغط ◀ أو ▶ للتنتقل إلى الصورة الفوتوغرافية المطلوب إلغاء تحديدها.

اضغط **[إلغاء]**.

لا يؤدّي إلغاء تحديد الصور إلى حذفها من بطاقة الذاكرة.

طباعة صور فوتوغرافية محددة

يمكن طباعة الصور الفوتوغرافية من بطاقة ذاكرة أو مباشرةً من كاميرا رقمية متوافقة مع PictBridge أو من الكاميرا الرقمية للطباعة المباشرة HP.

طباعة الصور غير المعلمة

- ١ قم بتركيب بطاقة ذاكرة وحدد صورة فوتوغرافية واحدة أو أكثر.
- ٢ اضغط **طباعة**.

قد تقوم الطابعة بتدوير الصور الفوتوغرافية حتى تناسب تخطيط الطابعة الحالي.

طباعة جميع الصور الفوتوغرافية

- ١ قم بتركيب بطاقة ذاكرة.
- ٢ تحقق من تحميل نوع الورق المطلوب إلى درج الإدخال.
- ٣ اضغط **قائمة**.
- ٤ حدد **Print Options** (خيارات الطباعة)، ثم اضغط **OK (موافق)**.
- ٥ حدد **Print All** (طباعة الكل)، ثم اضغط **OK (موافق)**.

طباعة مجموعة صور فوتوغرافية

- ١ قم بتركيب بطاقة ذاكرة.
- ٢ تتحقق من تحميل نوع الورق المطلوب إلى درج الإدخال.
- ٣ اضغط **قائمة**.
- ٤ حدد **Print Options** (خيارات الطباعة)، ثم اضغط **OK (موافق)**.
- ٥ حدد **Print Range** (طباعة مجموعة)، ثم اضغط **OK (موافق)**.
- ٦ اضغط **تحديد صور فوتوغرافية** ▶ أو ▷ حتى تظهر أول صورة تريده طباعتها، ثم اضغط **OK (موافق)**.
- ٧ اضغط **تحديد صور فوتوغرافية** ▶ أو ▷ حتى تظهر آخر صورة تريده طباعتها، ثم اضغط **OK (موافق)**.
- ٨ اضغط **طباعة**.

طباعة صور محددة بواسطة الكاميرا

- ١ قم بتركيب بطاقة ذاكرة تحتوي على صور فوتوغرافية محددة بواسطة الكاميرا (DPOF).
- ٢ حدد **Yes (نعم)** عندما تسائل الطابعة بما إذا كنت تريده طباعة الصور المحددة بواسطة الكاميرا، ثم اضغط **OK (موافق)**.

للطباعة من كاميرا متوافقة مع PictBridge

- ١ قم بتشغيل كاميرا PictBridge الرقمية وحدد الصور الفوتوغرافية المطلوب طباعتها.
- ٢ تتحقق من أن الكاميرا في وضع PictBridge، ثم قم بتوصيلها بمنفذ الكاميرا في الجزء الأمامي للطباعة باستخدام كابل USB المرفق بالكاميرا.

وبعد تعرف الطابعة على كاميرا PictBridge، تبدأ طباعة الصور المحددة.

للطباعة من كاميرا الطباعة المباشرة HP

- ١ قم بتشغيل كاميرا الطباعة المباشرة HP وحدد الصور الفوتوغرافية المطلوب طباعتها.
- ٢ قم بتوصيل الكاميرا بمنفذ الكاميرا في الجزء الأمامي من الطابعة باستخدام كابل USB المرفق بالكاميرا.
- ٣ اتبع الإرشادات التي تظهر على شاشة الكاميرا.

تحسين الصور الفوتوغرافية

توفر الطابعة أدوات وتأثيرات متنوعة لتنبيح لك تحسين الصور الفوتوغرافية أو استخدامها بطرق إبداعية. لا تؤدي الإعدادات إلى تغيير الصورة الأصلية. ولكنها تؤثر فقط على الطابعة.

إضافة تأثير الألوان

- ١ انقل إلى الصورة الفوتوغرافية التي تريده تغييرها، ثم اضغط **OK (موافق)** لتحديدها.

اضغط قائمة.

٣ حدد **Edit** (تحرير)، ثم اضغط **OK (موافق)**.

٤ حدد **Add Color Effect** (إضافة تأثير الألوان)، ثم اضغط **OK (موافق)**.

٥ استخدم أسمهم **تحديد الصور الفوتوغرافية**، لتمييز تأثير اللون الذي تريده استخدامه، ثم اضغط **OK (موافق)**.

٦ تظهر الصورة الفوتوغرافية على شاشة الطابعة بتأثير اللون المحدد. لا يؤدي التأثير إلى تغيير الصورة الأصلية. ولكنه يؤثر فقط على الطابعة.

إضافة إطار مزخرف

١ انقل إلى الصورة الفوتوغرافية التي تريده تغييرها، ثم اضغط **OK (موافق)** لتحديدها.

اضغط قائمة.

٢ حدد **Edit** (تحرير)، ثم اضغط **OK (موافق)**.

٣ حدد **Add Frame** (إضافة إطار)، ثم حدد **OK (موافق)**.

٤ استخدم أسمهم **تحديد الصور الفوتوغرافية** لتمييز نقش الإطار الذي تريده استخدامه، ثم اضغط **OK (موافق)**.

٥ استخدم أسمهم **تحديد الصور الفوتوغرافية** لتمييز لون الإطار الذي تريده استخدامه، ثم اضغط **OK (موافق)**.

٦ تظهر الصورة الفوتوغرافية على شاشة الطابعة بالإطار. لا يؤدي التأثير إلى تغيير الصورة الأصلية. ولكنه يؤثر فقط على الطابعة.

إزالة العين الحمراء

اضغط قائمة.

١ حدد **Edit** (تحرير)، ثم اضغط **OK (موافق)**.

٢ حدد **Red-eye (العين الحمراء)**، ثم اضغط **OK (موافق)**.

٣ يقوم هذا الإعداد بإزالة احمرار العين من جميع الصور المطبوعة.

تغيير تفضيلات الطابعة

قم بتغيير الإعدادات الافتراضية للطابعة بحيث تتوافق مع تفضيلاتك الشخصية، باستخدام قائمة الطابعة الموجودة في لوحة التحكم الخاصة بالطابعة. تفضيلات الطابعة هي إعدادات عامة. ويتم تطبيق هذه التفضيلات على كل الصور الفوتوغرافية التي تتم طباعتها. للحصول على قائمة كاملة بالفضائل المتوفرة وإعداداتها الافتراضية، راجع قائمة الطابعة.

يمكن تغيير تفضيلات الطابعة باتباع الإجراءات العامة التالية.

١ إذا كانت هناك بطاقة ذاكرة بالطابعة، قم ببارتها.

٢ اضغط **قائمة** في لوحة التحكم الخاصة بالطابعة للوصول إلى قائمة الطابعة.

٣ حدد **Preferences (فضائل)**، ثم اضغط **OK (موافق)**.

٤ حدد التفضيل المطلوب تغييره، ثم اضغط **OK (موافق)**.

٥ حدد الإعداد المطلوب، ثم اضغط **OK (موافق)**.

الاحتفاظ بالاتصال

استخدم الطابعة للبقاء على اتصال بالأجهزة والأشخاص الآخرين.

الاتصال بالأجهزة الأخرى

توفر هذه الطابعة عدة طرق للاتصال بأجهزة الكمبيوتر أو الأجهزة الأخرى. يتيح لك كل نوع اتصال تنفيذ إجراءات مختلفة.

مميزات هذا النوع	نوع الاتصال والعناصر المطلوبة
<ul style="list-style-type: none"> • الطابعة من جهاز الكمبيوتر إلى الطابعة. لمزيد من المعلومات، راجع "التعليمات" التي تظهر على الشاشة. • حفظ الصور الفوتوغرافية من بطاقة الذاكرة (المركبة في الطابعة) إلى جهاز الكمبيوتر، حيث 	<p>USB</p> <ul style="list-style-type: none"> • كابل ناقل تسلسلي عالمي (USB) 1.1 أو 2.0 متوافق بسرعة كاملة بطول 3 متر (10 قدم) أو

نوع الاتصال والعناصر المطلوبة	ميزات هذا النوع
<p>أقل. للحصول على إرشادات حول توصيل الطابعة بكمبيوتر، راجع دليل الإعداد.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● جهاز كمبيوتر يمكن الوصول إلى الإنترنت من خلاله (يتم استخدام HP Instant Share). 	<p>يمكن تحسين الصور أو تنظيمها في برنامج HP Image Zone.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● مشاركة الصور الفوتوغرافية باستخدام HP Instant Share. ● الطابعة مباشرةً من كاميرا رقمية للطابعة المباشرة HP Photosmart إلى الطابعة. لمزيد من المعلومات، راجع الطابعة بدون استخدام جهاز كمبيوتر والوثائق التي ترافق بالكاميرا.
<p>PictBridge كاميرا رقمية متوافقة مع PictBridge وكمبيوتر USB.</p> <p>قم بتوصيل الكاميرا بمنفذ الكاميرا في الجزء الأمامي من الطابعة.</p>	<p>الطباعة مباشرةً من كاميرا رقمية متوافقة مع PictBridge إلى الطابعة. لمزيد من المعلومات، راجع الطابعة بدون استخدام جهاز كمبيوتر والوثائق التي ترافق بالكاميرا.</p>
<p>Bluetooth محول الطابعة اللاسلكي اختياري HP Bluetooth.</p> <p>إذا كان هذا الملحق مرفقاً بالطابعة أو إذا كنت قد اشتريته على حدة، راجع الوثائق المرفقة و"التعليمات" التي تظهر على الشاشة للحصول على الإرشادات.</p>	<p>الطباعة من أي جهاز يعمل بتقنية Bluetooth اللاسلكية إلى الطابعة.</p> <p>في حالة توصيل محول الطابعة اللاسلكي اختياري HP Bluetooth بالطابعة من خلال منفذ الكاميرا، تحقق من إعداد خيارات قائمة طابعة Bluetooth على حسب الحاجة. راجع قائمة الطابعة.</p> <p>المحول غير متوافق مع نظام التشغيل Macintosh OS.</p>

الاتصال باستخدام HP Instant Share

استخدم HP Instant Share لمشاركة الصور الفوتوغرافية مع الأصدقاء والأقارب عبر البريد الإلكتروني أو باستخدام الأليومات التي يتم تبادلها عن طريق الإنترنت أو خدمة التحميص والطابعة عبر الإنترنت. يجب استخدام كابل USB لتوصيل الطابعة بجهاز كمبيوتر متصل بالإنترنت ومثبت عليه كل برنامج HP. إذا حاولت استخدام HP Instant Share ولم يكن قد تم تثبيت كل البرامج المطلوبة أو تكوينها، تظهر رسالة توجيهك خلال الخطوات المطلوبة.

لستخدام HP Instant Share

- ١ قم بتركيب بطاقة ذاكرة وحدد بعض الصور الفوتوغرافية.
- ٢ اضغط قائمة Tools (أدوات)، ثم اضغط OK (موافق).
- ٣ حدد HP Instant Share، ثم اضغط OK (موافق).
- ٤ اتبع الإرشادات التي تظهر على جهاز الكمبيوتر لمشاركة الصور الفوتوغرافية المحددة مع الآخرين.

راجع "تعليمات" برنامج HP Image Zone للحصول على معلومات حول استخدام HP Instant Share.

٣ تثبيت البرامج

يرفق بالطابعة ببرامج اختبارية يمكن تثبيتها على جهاز الكمبيوتر.
بعد استخدام الإرشادات الواردة في دليل الإعداد لإعداد جهاز الطابعة، استخدم الإرشادات الموجودة في هذا القسم لتنصيب البرنامج.

لمستخدمي أنظمة تشغيل Macintosh	لمستخدمي أنظمة تشغيل Windows
هام: لا تقم بتوصيل كابل USB حتى يطلب منك ذلك.	هام: لا تقم بتوصيل كابل USB حتى يطلب منك ذلك.
١ أدخل القرص المضغوط في HP Photosmart محرك الأقراص المضغوطة (CD-ROM) بجهاز الكمبيوتر.	١ يتم تثبيت برنامج HP Image Zone و كامل وظائف الطابعة تلقائياً عند اختيار Typical installation (ثبات نموذجي) لبرنامج HP.
٢ انقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز HP Photosmart CD (القرص المضغوط HP Photosmart) .	١ أدخل القرص المضغوط في محرك الأقراص المضغوطة (CD-ROM) بجهاز الكمبيوتر.
٣ انقر فوق رمز HP Photosmart Install (ثبات HP Photosmart) . اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة للتنصيب برنامج الطابعة.	٢ انقر فوق Next (التالي) واتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة. في حالة عدم ظهور الإرشادات، حدد موقع ملف setup.exe بمحرك الأقراص المضغوطة ثم انقر نقرًا مزدوجًا فوقه. انتظر بعض دقائق حتى يتم تحميل الملفات.
٤ قم بتوصيل أحد طرفي كابل USB بمنفذ USB بالجزء الخلفي من الطابعة، وتوصيل الطرف الآخر من كابل USB بمنفذ USB بجهاز الكمبيوتر، وذلك عند مطالباتك.	٣ ملاحظة في حالة ظهور شاشة Found New Hardware (العثور على جهاز جديد) ، انقر فوق Cancel (إلغاء) ، قم بفصل كابل USB، وأعد تشغيل التثبيت.
٥ حد الطابعة في مربع حوار Print (طباعة). إذا لم تظهر الطابعة في القائمة، انقر فوق Edit (تحرير قائمة الطابعات) لإضافة الطابعة.	٤ اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة حتى يتم الانتهاء من التثبيت وإعادة تشغيل جهاز الكمبيوتر. عند ظهور صفحة Congratulations (التهنئة) ، انقر فوق Print a demo page (طباعة صفحة عرض توضيحي) .

٤ الدعم والضمان

يحتوي هذا القسم على معلومات حول الدعم الفني وضمان الطابعة.

رعاية العملاء

إذا كانت لديك مشكلة، اتبع الخطوات التالية:

١ راجع المستندات المرفقة بالطابعة.

دليـل الإـعادـاـ: يوضح دليل إعداد طابعة HP Photosmart 370 series طريقة إعداد الطابعة وطباعة أول صورة فوتغرافية.

دليـل المـسـتـخـدـمـ: يوضح دليل مستخدم طابعة 370 HP Photosmart الميزات الأساسية للطابعة، ويشرح طريقة استخدامها بدون توصيلها بجهاز كمبيوتر، كما يحتوي على المعلومات الخاصة بحل المشكلات التي تحدث في الأجهزة.

يتوفر هذا الدليل كنسخة إلكترونية على القرص المضغوط الخاص بدليل المستخدم. **الدليل المرجعي:** الدليل المرجعي لطابعة HP Photosmart 370 series هو الكتاب الذي بين يديك الآن. فهو يتضمن معلومات أساسية حول الطابعة بما في ذلك الإعداد والتثبيـلـ والتـشـغـلـ والتـعـلـمـ، وضـامـنـ، وـالـدـعـمـ، وـالـفـنـيـ، وـالـأـجـهـزةـ.

راجع دليل المستخدم المتوفر كنسخة الكترونية على القرص المضغوط الخاص بدليل المستخدم. **استخدام الطابعة مع جهاز الكمبيوتر** وتحتوي على المعلومات الخاصة بحل المشكلات التي تحدث في البرامج. راجع **تثبيـتـ البرـامـجـ**.

إذا لم تتضمن المعلومات المتوفرة بالمستندات حلاً للمشكلة، الرجاء زيارة www.hp.com/support للقيام بما يلي:

الوصول إلى صفحات الدعم الفوري

إرسال بريد إلكتروني إلى HP للحصول على إجابات لأسئلتك

الاتصال بأحد الفنيين من HP عبر المحادثات الفورية

البحث عن تحديثات البرامج

تختلف خيارات الدعم ومدى توفرها تبعاً للمنتج والبلد/المنطقة واللغة.

في أوروبا فقط: اتصل بموقع الشراء المحلي. إذا كان هناك عطل في أحد أجهزة الطابعة، سيطلب منك اصطحاب الطابعة إلى الم服务中心 الذي اشتريتها منه. الخدمة مجانية خلال فترة الضمان المحدود المنوح للطابعة. وبعد انتهاء فترة الضمان، سوف تتحمل رسوم نظير الخدمة.

إذا لم تتمكن من حل المشكلة من خلال "التعليمات" التي تظهر على الشاشة أو من موقع HP على الويب، اتصل برعاية العملاء على الرقم الخاص بالبلد/المنطقة التي تقيم فيها. للحصول على قائمة بارقام الهاتف الخاصة بالبلدان/المناطق، راجع القسم التالي.

رعاية العملاء عبر الهاتف

ثناء فترة سريان ضمان الطابعة، يمكنك الحصول على الدعم عبر الهاتف مجاناً. لمزيد من المعلومات، راجع بيان الضمان المحدود، أو انقل إلى www.hp.com/support للتعرف على مدة الدعم المجاني.

يمكن الحصول على مساعدة من HP بعد انتهاء فترة الدعم المجاني عبر الهاتف، وذلك مقابل دفع رسوم إضافية. اتصل بموزع HP المعتمد أو اتصل برقم الهاتف الخاص بالدعم لمعرفة خيارات الدعم في البلد/المنطقة التي تقيم فيها.

للحصول على دعم HP عبر الهاتف، اتصل برقم الهاتف الخاص بالموقع الذي تقيم فيه. يتم تطبيق الرسوم الأساسية لشركة خدمات الهاتف. في أوروبا الغربية: على العملاء المقيمين في النمسا وبليجيكا والدنمارك وأسبانيا وفرنسا وألمانيا وأيرلندا وإيطاليا وهولندا والنرويج والبرتغال وفنلندا والسويد وسويسرا والملكة المتحدة، الانتقال إلى موقع www.hp.com/support للحصول على أرقام الدعم عبر الهاتف في البلد/المنطقة التي يتعونها.



61 56 45 43	الجزائر	한국	1588-3003
Argentina Argentina	(54) 11-4778-8380 0-810-555-5520	Malaysia	1800-80-5405
Australia	13 10 47	México (Ciudad de México) México (fuera de Ciudad de México)	(55)5258-9922 01-800-4726684
800 171	البحرين	22 404747	المغرب
Brasil (dentro da grande São Paulo) Brasil (fora da grande São Paulo)	(11) 3747-7799 0800-157751	New Zealand	0800 441 147
Canada	(800) 474-6836	Nigeria	1 3204 999
Caribbean	1-800-711-2884	Panama	001-800-7112884
Central America	1-800-711-2884	Perú	0-800-10111
Chile	800-360-999	Philippines	63 (2) 867-3551
中国	(8621) 38814518	Polska	22 5666 000
Columbia	01-800-011-4726	Puerto Rico	1-877-232-0589
Costa Rica	0-800-011-4114 + 1-800-711-2884	República Dominicana	1-800-7112884
Česká republika	261 307 310	România	(21) 315 4442
Ecuador (Andinatel)	1-800-711-2884	Russia (Moscow) Russia (St. Petersburg)	095 7973520 812 3467997
Ecuador (Pacifitel)	1-800-225528	800 897 1444	السعودية
2 532 5222	مصر	Singapore	65 6272 5300
Greece (international) Greece (in-country) Greece (Cyprus)	+ 30 210 6073603 801 11 22 55 47 800 9 2649	Slovakia	2 50222444
Guatemala	1-800-999-5105	South Africa (Intl.)	+ 27 11 2589301
香港特別行政區	852-2802 4098	South Africa (RSA)	086 0001030
Magyarország	1 382 1111	Rest Of West Africa	+ 351 213 17 63 80
India	1 600 44 7737	臺灣	(02) 8722-8000
Indonesia	62 (21) 350 3408	Thailand	66 (2) 353 9000
(0) 9 830 4848	ישראל	71 89 12 22	تونس
Jamaica	0-800-7112884	Trinidad & Tobago	1-800-7112884
日本	0570-000511	Türkiye	(212) 444 7171
日本 (携帯電話の場合)	+81-3-3335-9800	Ukraine	(380 44) 4903520
		800 4520	الإمارات العربية المتحدة
		United States	(800) 474-6836
		Venezuela	01-800-4746.8368
		Việt Nam	84 (8) 823 4530
		For Bangladesh, Brunei, Cambodia, Pakistan, and Sri Lanka	Fax to: +65-6275-6707

اجراء مكالمة هاتفية

يجب أن تكون قريباً من جهاز الكمبيوتر والطابعة عند الاتصال برعاية العملاء. عليك أيضاً تحضير البيانات التالية:

رقم طراز الطابعة (موجود في مقدمة الطابعة).

الرقم المسار الخاص بالطابعة (موجود في الجزء السفلي من الطابعة).

نظام التشغيل المستخدم على جهاز الكمبيوتر.

إصدار برنامج تشغيل الطابعة:

- أجهزة الكمبيوتر الشخصية التي تعمل بأنظمة تشغيل Windows: لمعرفة إصدار برنامج تشغيل الطابعة، انقر بزر

المؤشر الأيمن فوق رمز HP بشرط المهام في نظام التشغيل Windows About (حول).

- أجهزة Macintosh: لمعرفة إصدار برنامج تشغيل الطابعة، استخدم مربع حوار Print (طباعة).

-
-
-
-

الرسائل التي ظهرت على شاشة الطابعة أو على شاشة عرض جهاز الكمبيوتر.

إجابات للأسئلة التالية:

-
-

- هل حدثت المشكلة التي تتصل ببيانها من قبل؟ هل يمكن أن تعيق الموقف الذي تسبب في المشكلة؟

- هل قمت بتركيب أي أجزاء جديدة أو تثبيت أي برامج جديدة على جهاز الكمبيوتر وقت حدوث المشكلة؟

بيان الضمان المحدود

يتم إرفاق بيان الضمان المحدود في صندوق الطابعة على حدة.

المواصفات

٥

يوضح هذا القسم الحد الأدنى من متطلبات النظام اللازمة لتنصيب برنامج طابعة HP Photosmart، كما يوفر مواصفات محددة للطابعة. للحصول على قائمة بـكامل مواصفات الطابعة ومتطلبات النظام، رجاء مراجعة "التعليمات" التي تظهر على الشاشة. للتعرف على المعلومات الخاصة بعرض "التعليمات" التي تظهر على الشاشة، رجاء مراجعة معرفة المزيد من المعلومات.

متطلبات النظام

الحد الأدنى لأجهزة Macintosh	الحد الأدنى لأجهزة الكمبيوتر الشخصية التي تعمل بنظام تشغيل Windows	المكون
Mac® OS X 10.3 حتى 10.3	Microsoft® Windows 98 و XP و ME و Professional 2000 و XP Professional و Home	نظام التشغيل
G3 أو أعلى	Intel® Pentium® II أو ما يعادله أو أعلى	المعالج
نظام التشغيل Mac OS 10.1 حتى 10.3: 128 ميجابايت	64 ميجابايت (يُفضل 128 ميجابايت)	ذاكرة الوصول العشوائي (RAM)
500 ميجابايت	500 ميجابايت	المساحة المتوفرة على القرص
600 × 800، 16 بت أو أعلى	600 × 800، 16 بت أو أعلى	عرض الفيديو
4x	4x	محرك الأقراص المضغوطة (CD-ROM)
Mac® OS X USB 10.3 حتى 10.1: PictBridge الألماني	أنظمة تشغيل Windows 98 و XP Home و ME و Professional و XP Professional: PictBridge: استخدام منفذ الكاميرا الأlemاني: Bluetooth اللاسلكي الاختباري HP Bluetooth	التوصيل
—	Microsoft Internet Explorer أو أحدث 5.5	المستعرض

مواصفات الطابعة

المواصفات	اللغة
أنظمة تشغيل Microsoft Windows 98 و 2000 و XP Professional و XP Home و ME حتى 10.3 OS X: توصيل	التوصيل
JPEG Baseline TIFF 24-bit RGB تداخل غير مضغوط TIFF 24-bit YCbCr تداخل غير مضغوط TIFF 24-bit RGB تدخل حزم بت	تنسيقات ملفات الصور

المواصفات	الفنـة
TIFF 8-bit رمادي غير مضغوط/حزم بت TIFF 8-bit لوح ألوان غير مضغوط/حزم بت TIFF 1-bit غير مضغوط/حزم بت/1D Huffman	الهوامش
طباعة بدون هوامش: أعلى الصفحة 0.0 مم (0.0 بوصة); أسفل الصفحة 12.5 مم (0.50 بوصة); يسار/يمين الصفحة 0.0 مم (0.0 بوصة) طباعة بهوامش: أعلى الصفحة 4 مم (0.16 بوصة); أسفل الصفحة 12.5 مم (0.50 بوصة); يسار/يمين الصفحة 4 مم (0.16 بوصة)	أحجام الوسانـط
ورق صور فوتوغرافية 10 × 15 سم (4 × 6 بوصة) ورق صور فوتوغرافية بحجم 10 × 15 سم بطرف 1.25 مم (4 × 6 بوصة بطرف 0.5 بوصة) بطاقـات فهرسة 15 × 10 سم (4 × 6 بوصة) بطاقـات Hagaki 100 × 148 مم (5.8 × 3.9 بوصة) بطاقـات بـحجم A6 105 × 148 مم (5.8 × 4.1 بوصة) بطاقـات بـحجم A6 105 × 148 مم (5.8 × 4.1 بوصة) بطاقـات بـحجم L 90 × 127 مم (3.5 × 5 بوصة) بطاقـات بـحجم L 90 × 127 مم بطرف 12.5 مم (3.5 × 5 بوصة بطرف 0.5 بوصة)	أحجام الوسانـط
الورق (الصور الفوتوغرافية) البطاقـات (فهرسة، A6، حجم L)	أنواع الوسانـط
II CompactFlash MultiMediaCard Secure Digital SmartMedia Memory Sticks xD-Picture Card	بطاقـات الذاـكرة
الطبـاعة: كل تنسـيقات ملفـات الصـور وملـفات الفـيديـو المـدعـمة الحـفـظ: كل تنسـيقات المـلفـات	تنسيـقات المـلفـات المـدعـمة في بطـاقـات الذاـكرة
0 إلى 45 درجة منوية (32 إلى 113 درجة فهرنهايت) [يـفضل من 15 إلى 35 درجة منوية (59 إلى 95 درجة فـهرـنـهاـيت)]	درجة الحرارة عند التشغيل
درجـورـق صـور فـوـتوـغـارـفـيـة بـحـجـم 10 × 15 سم (4 × 6 بـوصـة)	درجـورـق
20 ورقة، الحـاـلـاـقـى للـسـمـك 11.5 µm 292 مـيـلـمـتر لـلـوـرـقـة	سعـة درـجـورـق
الولاـيات المتـحدـدة الـأـمـريـكـيـة الطبـاعة: 12.2 وـاتـ وضعـ السـكـونـ: 6.76 وـاتـ ليـقـافـ التـشـغـيلـ: 5.16 وـاتـ جـمـيعـ أـنـحـاءـ الـعـالـمـ الطبـاعة: 12.0 وـاتـ وضعـ السـكـونـ: 6.06 وـاتـ ليـقـافـ التـشـغـيلـ: 4.53 وـاتـ	استهـلاـكـ الطـاـقةـ

ثلاثية الألوان HP (7 ميليلتر) HP رقم 95 (أمريكا الشمالية وأمريكا اللاتينية ومنطقة المحظى الهادي بقارة آسيا)، ورقم 135 (أوروبا الشرقية وروسيا والشرق الأوسط وأفريقيا واليابان)، ورقم 343 (أوروبا الغربية)، ورقم 855 (الصين والهند)	خرطوشات الطباعة
ثلاثية الألوان HP (14 ميليلتر) HP رقم 97 (أمريكا الشمالية وأمريكا اللاتينية ومنطقة المحظى الهادي بقارة آسيا)، ورقم 134 (أوروبا الشرقية وروسيا والشرق الأوسط وأفريقيا واليابان)، ورقم 344 (أوروبا الغربية)، ورقم 857 (الصين والهند)	خرطوشات الطباعة
صورة فوتوغرافية بالبحر الرمادي HP رقم 100 (على مستوى العالم)	خرطوشات الطباعة
أنظمة تشغيل Microsoft® Windows 98 و 2000 و XP Professional و XP Home و ME و نظام تشغيل OS X 10.3 حتى 10.1 توصي HP باستخدام كابل USB طوله أقل من 3 متراً (10 قدم)	دعم USB 2.0 بسرعة كاملة
Motion JPEG AVI Motion-JPEG QuickTime MPEG-1	تنسيقات ملفات الفيديو

البيانات البيئية

تلزم شركة Hewlett-Packard، بتوفير منتجات عالية الجودة لا تنتهي مع المواصفات البيئية.

حماية البيئة

رُوعي في تصميم هذه الطابعة تزويدها بالعديد من الخصائص التي تساعده على تقليل التأثير على البيئة. لمزيد من المعلومات، انتقل إلى موقع الويب الذي يوضح التزام شركة HP بالمحافظة على البيئة على العنوان www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/.

إنتاج الأوزون

لا يبعث من هذا المنتج غاز أوزون ملحوظ (O_3).

استهلاك الطاقة

ينخفض استهلاك الطاقة بشكل ملحوظ أثناء استخدام الوضع ENERGY STAR®، مما يعمل على توفير الموارد الطبيعية والماء بدون التأثير على الأداء الفائق لهذا المنتج. هذا المنتج مؤهل للعمل طبقاً لبرنامج ENERGY STAR، وهو برنامج تطوعي يهدف إلى تشجيع تطوير منتجات مكتبة اقتصادية في استهلاك الطاقة.



استخدام الورق

هذا المنتج مؤهل لاستخدام ورق معد تصنيعه بالتوافق مع DIN 19309.

الأجزاء البلاستيكية

تم إعداد الأجزاء البلاستيكية التي يزيد وزنها على 24 جرام (0.88 أونس) بالتوافق مع المعايير الدولية التي تساعده على تعزيز إمكانية تحديد الأجزاء البلاستيكية التي تُخصص لأغراض إعادة المعالجة في نهاية عمر الطابعة.

صحيفة بيانات سلامة المواد

يمكن الحصول على صحيفة بيانات سلامة المواد (MSDS) على الويب www.hp.com/go/msds. بالنسبة للعملاء الذين لا يتتوفر لديهم إمكانية استخدام الإنترنت، يجب عليهم الاتصال برعاية العملاء.

برنامج إعادة المعالجة

تطرح شركة HP عدداً متزايداً من برامج مرتجعات المنتجات وإعادة المعالجة في العديد من البلدان، بالإضافة إلى الشركاء الذين يملكون عدة مراكز من بين أكبر مراكز إعادة المعالجة الإلكترونية على مستوى العالم. تحافظ شركة HP على الموارد من خلال إعادة بيع بعض من أكثر منتجاتها شهر.

يحتوي منتج HP الحالي على لحامات مستخدم فيها مادة الرصاص، والتي تستوجب معالجتها بطريقة خاصة في نهاية عمرها.

Declaration of conformity

According to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

		:Manufacturer's name and address
Hewlett-Packard Company, 16399 West Bernardo Drive, San Diego, CA 92127-1899, USA		
	SDGOA-0405	:Regulatory model number
:Declares that the product		
	Photosmart 370 series (Q3419A)	:Product name
	Photosmart 375 (Q3419A)	:Model number(s)
	HP Part # Q3419-60040 (domestic) HP Part # Q341960041- (domestic)	:Power adapters
:Conforms to the following product specifications		
	IEC 60950: 3rd Edition: 1999 EN 60950:2000 UL1950/CSA22.1 No.950, 3rd Edition:1995 NOM 019-SFCI-1993 GB4943:2001	:Safety
	CISPR 22: 1997 / EN 55022: 1998, Class B CISPR 24: 1997 / EN 55024: 1998 IEC 61000-3-2: 2000 / EN 61000-3-2: 2000 IEC 61000-33-: 2001 / EN 61000-33-: 2001 CNS13438: 1998, VCCI-2 FCC Part 15-Class B/ICES-003, Issue 2 GB9254: 1998	:EMC
:Supplementary Information		
The Product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EEC and the EMC Directive .89/336/EEC and carries the CE marking accordingly		
European Contact for regulatory topics only: Hewlett Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, D-71034 Böblingen Germany. (FAX +49-7031-14-3143)		